



Совет Безопасности

Семьдесят шестой год

Предварительный отчет

8905-е заседаниеПонедельник, 15 ноября 2021 года, 16 ч 35 мин
Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н де ла Фуэнте Рамирес		(Мексика)
<i>Члены:</i>	Китай	г-н Дай Бин
	Эстония	г-жа Лыук
	Франция	г-н де Ривьер
	Индия	г-н Равиндран
	Ирландия	г-н Галлахер
	Кения	г-н Кибойно
	Нигер	г-н Усман
	Норвегия	г-н Хейнес
	Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
	Сент-Винсент и Гренадины	г-н Филлипс
	Тунис	г-н бин Лага
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Экерсли
	Соединенные Штаты Америки	г-н Миллс
	Вьетнам	г-н Фан

Повестка дня

Ситуация в Сомали

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности в соответствии с резолюцией 751 (1992) по Сомали от 5 октября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/849)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-33796 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 16 ч 35 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности в соответствии с резолюцией 751 (1992) по Сомали от 5 октября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/849)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Сомали.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2021/950, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2021/849, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности в соответствии с резолюцией 751 (1992) по Сомали от 5 октября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Эстония, Франция, Индия, Ирландия, Кения, Мексика, Нигер, Норвегия, Сент-Винсент и Гренадины, Тунис, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Китай, Российская Федерация

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции было подано 13 голосов при двух воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2607 (2021).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Российская Федерация воздержалась по подготовленному Великобританией проекту резолюции 2607 (2021) о продлении санкционного режима в отношении Сомали.

Сожалеем, что Совету Безопасности вновь не удалось прийти к консенсусу, хотя такая перспектива была вполне осязаема.

Не можем согласиться с сохранением в документе параграфов по Джибути и Эритрее. Санкции в отношении Эритреи были сняты Советом Безопасности еще в 2018 году. Ситуация в отношениях между Джибути и Асмэрой не представляет угрозы международному миру и безопасности. Урегулирование остающихся между этими странами спорных вопросов лежит в плоскости двусторонней дипломатии. Эти оценки уже на протяжении четырех лет воспроизводит Генеральная секретарь в ежегодных докладах Совету Безопасности.

Исходим из того, что вышеуказанные положения устарели и не имеют никакого отношения к сомалийскому санкционному режиму. Сожалеем, если их сохранение в документе преследует двусторонние цели отдельных членов Совета или используется как средство давления на «неудобных». В этом контексте осуждаем также практику применения или угроз применения незаконных односторонних санкций.

Не можем также согласиться с формулировкой пункта 38 постановляющей части, которая навязывает группам экспертов продвижение гендерной проблематики на всех направлениях вверенных им мандатов без учета страновой специфики. Считаем такие действия искусственными и политизированными.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай неизменно считает, что при принятии санкций Совет Безопасности должен надлежащим об-

разом учитывать последние события в соответствующих странах. Это помогает сохранить текущую динамику и содействовать политическому процессу.

Сомали последовательно добивается успехов в восстановлении страны и постепенно наращивает свой потенциал в области безопасности. Правительство сформулировало и скорректировало свой план на переходный период, тем самым продемонстрировав решительную готовность самостоятельно брать на себя ответственность за обеспечение безопасности и определять собственное будущее.

С учетом этих обстоятельств и просьбы правительства Сомали Совет Безопасности должен постепенно изменить оружейное эмбарго в Сомали, чтобы помочь правительству укрепить свой потенциал в области безопасности и восстановить государственную власть. Вызывает сожаление тот факт, что текст резолюции 2607 (2021) не был должным образом скорректирован, поэтому он не отражает вышеупомянутые цели и не учитывает в полной мере обеспокоенность правительства Сомали.

Более того, в тексте предусмотрено расширение санкций на основании новых мандатов. Это противоречит общей цели отмены оружейного эмбарго в Сомали. Кроме того, Сомали неоднократно выражала свою озабоченность по поводу рисков безопасности, с которыми сталкиваются ее представители и учреждения в результате утечек финансовой информации. В новом тексте этот вопрос не рассматривается должным образом. В результате у Китая не осталось иного выбора, кроме как воздержаться при голосовании.

Как всегда, Китай принимал конструктивное участие в консультациях по проекту текста, проявляя максимальную гибкость и стремление к достижению консенсуса. У Совета Безопасности была возможность достичь консенсуса, но, к сожалению, этого не произошло. Совет не может достичь консенсуса по резолюции о продлении санкций в отношении Сомали вот уже третий год подряд. Надеемся, что в будущем все члены смогут приложить все усилия для достижения консенсуса.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сомали.

Г-н Осман (Сомали) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

Принимаем к сведению только что принятую резолюцию 2607 (2021) о продлении режима санкций в отношении Сомали. Вот уже третий год подряд с сожалением отмечаем, что наши важные предложения не были учтены для достижения консенсуса. Федеральное правительство Сомали вновь обращается с официальной просьбой об отмене санкций, введенных в отношении Сомали в 1992 году. Действующее в отношении Сомали оружейное эмбарго — это один из режимов санкций Организации Объединенных Наций, действующих дольше всего и наделенных самым широким мандатом.

Санкции — это инструмент, а не цель. Санкции должны быть направлены не против федерального правительства Сомали, а против террористической группы «Аш-Шабааб», которая представляет угрозу миру и безопасности в Сомали. Ежегодное принятие резолюций о санкциях в отношении Сомали на протяжении почти трех десятилетий не должно быть исключительным событием. Более важна эффективность санкций на местах. Оценивая содержание этой резолюции, члены Совета должны руководствоваться убедительными доказательствами, а не интуицией или эмоциями.

Все факты указывают на то, что для успешной реализации поставленных целей и во избежание непредвиденных последствий необходимо регулярно пересматривать и корректировать санкционный режим, чтобы должным образом достичь нашей цели — победить «Аш-Шабааб» и ограничить ее финансирование и незаконные поставки оружия в Сомали. Поэтому мы подчеркиваем важность определения в консультации с федеральным правительством Сомали четких, реалистичных и измеримых контрольных показателей для полной отмены всех санкций в отношении Сомали. Наилучшим способом мониторинга введенного Организацией Объединенных Наций оружейного эмбарго являются использование экспертных знаний и предоставление основанной на фактах отчетности. Однако создается впечатление, что этому сегодня уделяется очень мало внимания. Это негативно сказывается на качестве выпускаемых докладов из-за сомнительного уровня квалификации экспертов и качества доказательств.

Федеральное правительство Сомали провело несколько встреч с Группой экспертов по Сомали в рамках нынешнего мандата. Обеспечение надлежащей защиты конфиденциальной информации является необходимым условием для установления доверительных отношений и сотрудничества между Группой экспертов и государствами-членами. Кроме того, мы настоятельно призываем серьезно рассмотреть вопрос о создании в рамках Группы экспертов механизма обеспечения конфиденциальности и правовой защиты для представителей Секретариата и Комитета, учрежденного резолю-

цией 751 (1992) по Сомали, в целях решения серьезных проблем, связанных с утечками информации и несправедливыми обвинениями.

Что касается нынешнего местонахождения Группы экспертов, то мы бы настоятельно рекомендовали сделать его основным, чтобы повысить эффективность, результативность и авторитет Группы.

Председатель (*говорит по-испански*): Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 16 ч 50 мин.